

7月のイベント予定

スポーツも人生も後半戦が面白い・伝えようアロハの心

発行：ヒスレア (HISLEA) 毎月20日前後発行

Hawaii Senior Life Enrichment Association

Eメール: info@hawaiiseniorlife.org Tel: (808)428-5808 Fax: (808)396-1140 住所: P.O. Box 8232, Honolulu, HI 96830

祝祭日: 全米 4日 (土) Independence Day

【会員お得情報!】毎月の「イベント予定」の後半3ページに「会員お得情報」が掲載されています。レストランをはじめ、色々な企業様からHISLEA会員のためにディスカウント、その他の特典をいただいています。会員証を見せるだけでOKですので、お気軽にご利用ください。

※Eメールアドレス、住所等の変更がありました場合は、必ずご連絡くださいますようお願いいたします。

●当協会が主 (共) 催、後援、協賛するイベント ●会員有志が行うイベント・サークル ●紹介イベント

*イベントの申込方法は5ページをご覧ください。

ハワイシニアライフ協会のFACEBOOKページでも、写真や情報をアップロードしています。

4日 (土) ●4th of July BBQ と花火

アメリカ独立記念日恒例の4th of July BBQ ディナーと花火を、ワイキキ・ヨット・クラブで一緒に楽しみましょう! 花火はアラモアナ公園のマジックアイランドの海で上がります。目の前で、迫力のある花火を楽しむことができます。

- ◆時間: 6:00pm-9:00pm (集合時間5:30pm)
- ◆場所: ワイキキ・ヨット・クラブ
1599 Ala Moana Blvd., Honolulu, HI 96814
- ◆参加費: 会員\$30、ゲスト\$40
(現金またはチェック)
- ◆定員: なし
- ◆締切り: 6月29日 (月) 5:00pm
- ◆申し込み: イベントの申し込み方法は5ページをご覧ください。



※チェックの宛先はHISLEA。封筒に現金またはチェックをいれて表に名前と金額を書き、受付で手渡してください。
※午後5時30分までに来ていただけない方は、席がばらばらになる可能性がありますのでご了承ください。
※お子様 (12歳以下) のご参加はご遠慮いただきます。海が近く夜は足元が暗くなりますので十分ご注意ください。
※オンラインで予約申し込みされる場合は、ご自分のEメールアドレスをご記入ください。

10日(金) ●HISLEA 懇親ゴルフ(ワイケレCC)

ワイケレ・カントリークラブでの楽しいゴルフ懇親会です。池が巧みに配置され、綺麗に整備された美しいコースです。

◆時間:11:31am-4:00pm

(集合時間11:00am)

◆場所:ワイケレ・カントリークラブ

92-200 Paioa Place Waipahu, HI 96797

◆集合場所:ワイケレ・カントリークラブ 食堂

◆プレー費:各自ゴルフ場にお支払いください。

◆参加費:会員\$5、ゲスト\$10 (ニアピン賞、運営費含む) は当日の幹事にお支払いください。(現金のみ)

◆定員:20名

◆締切り:7月2日(木) 5:00pm

◆申し込み:イベントの申し込み方法は5ページをご覧ください。

※現地集合になります。送迎が必要な方はタッチェンタクシー

(808-551-9175)、またはKEN' S TOUR(808-927-3784)まで

タッチェンタクシー:4人以上でご利用の場合、会員割引あり

KEN' S TOUR:1人での利用でも10%OFF

※キャンセルの場合はプレー日より1週間前をお願いします。1週間内になりますと、ゴルフ場側から取り消し料を取られますので注意してください。



14日(火) ●ゴルフで楽しむ会

風光明媚なパールカントリークラブでゴルフを楽しみましょう。

◆時間:10:30am-5:00pm

(集合時間10:00am)

◆場所:パールカントリークラブ

98-535 Kaonohi Street Aiea, Honolulu, HI 96701

◆プレー費:各自ゴルフ場にお支払いください。

◆参加費:会員\$5、ゲスト\$10 (ニアピン賞、運営費含む) は当日の幹事にお支払いください。(現金のみ)

◆定員:28名

◆締切り:7月11日(土) 5:00pm

◆申し込み:イベントの申し込み方法は5ページをご覧ください。

※現地集合になります。送迎が必要な方はタッチェンタクシー

(808-551-9175)、またはKEN' S TOUR(808-927-3784)まで

タッチェンタクシー:4人以上でご利用の場合、会員割引あり

KEN' S TOUR:1人での利用でも10%OFF

※スタートタイム(Tee time)より48時間以内に予約をキャンセルされた方は、お1人につき\$20のキャンセル料をお支払いいただきます。



22日(水) ●サンセットドリンクを楽しむ会



HISLEA新企画! 毎月第4水曜日

夕暮れのヨットクラブでお好みのドリンクを手に、美しいサンセットに乾杯!メンバーオンリーのプライベートクラブでチョッピリ優雅にお喋り会。心地よい海風を感じながら、会長や理事たちと共にリラックスしたひと時を過ごしませんか?

◆時間:5:00pm-6:30pm

◆場所:ワイキキ・ヨット・クラブ

1599 Ala Moana Blvd., Honolulu, HI 96814

◆集合場所:ワイキキ・ヨット・クラブ受付ロビー

◆参加費:会員無料+実費、ゲスト\$15+実費(現金のみ)

◆定員:16名

◆締切り:7月19日(日) 5:00pm

◆申し込み:イベントの申し込み方法は5ページをご覧ください。

※席に限りがありますので、必ずご予約ください。

※遅れて来場される方は、入り口でレジスターが必要です。

●ウクレレサークル 毎週月曜日(月4回)

ナ・ホク・ハノハノ・アワードにもノミネートされた経験をもつジョディ・カミサトの指導による、初級から中級者向けの楽しいウクレレ教室です。初めての方も大歓迎!ウクレレのレンタルもあります。

◆時間:12:00am-1:00pm

(集合時間11:45am)

◆場所:カラオケGSスタジオ(ワイキキ・ジョイホテル2階)

320 Lewers St # 2, Honolulu, HI 96815

◆参加費:4回で\$50、1回のみは\$15、会場費1回\$3(現金またはチェック)

◆定員:なし

◆申し込み:関川さん ☎ 808-778-7044

深田さん ☎ 808-428-5044

◆備考:ウクレレのレンタルご希望の方は事前にお知らせください。



新●初心者の為のウクレレ教室 毎月第2 & 第4月曜日

ハワイ滞在中にハワイアンソングの1曲も歌ってみたい。折角だからウクレレ片手に格好良く決めてみたい・・・!そんな方にウクレレサークルのメンバーが易しい基本的なコードを教えます。緊張ゼロのウクレレ体験教室を是非お試しください。会場はワイキキ・ショッピング・プラザの地下1階トラベルプラザ内ブリーフィング・ルームです。お気軽にご参加ください。

- ◆時間: 3:00pm-4:00pm (集合時間2:45pm)
- ◆場所: ワイキキ・ショッピング・プラザ B1トラベルプラザ内 HISLEAアロハデスク
2250 Kalakaua Ave., Honolulu, HI 96815
- ◆参加費: 無料
- ◆定員: 6名
- ◆締切り: 7月10日 (金) 5:00pm
- ◆申し込み: イベントの申し込み方法は5ページをご覧ください。

●気功エクササイズ 毎週土曜日



心地良い海の音、風の音、鳥の声を聞きながら、癒しの時を体験しましょう。エクササイズの後、午前9時ごろから自由参加による朝食会・おしゃべり会(食事代各自払い)をアラモアナセンター内フードコートにて開催していますので、どなたでも参加してください。

- ◆時間: 7:30am-8:30am
 - ◆場所: アラモアナ公園マジックアイランド
 - ◆参加費: 無料 (寄付歓迎)
 - ◆定員: なし
 - ◆申し込み: 直接会場へご集合ください。
- ※雨天の場合は中止となりますが、小雨の場合は実施します。

●茶の湯を楽しむ会 毎週水・金曜日

ワイキキのホテルの敷地内にひっそりと佇む閑静な茶室、裏千家の「汎洋庵」を訪れ茶の湯を楽しみます。どなたでも気軽に参加でき、美味しい和菓子とお抹茶を一服いただきますと心が和み、茶の湯を通して交流が生まれます。

- ◆時間: 10:00am～ (第1回)、11:00am～ (第2回)
- ◆場所: ワイキキ・プレーカーズホテル・裏千家茶室 (汎洋庵)
250 Beachwalk, Honolulu, HI 96815
- ◆参加費: \$5程度の寄付をお願いします。
- ◆お問い合わせ: スタンレー千鶴さん ☎ 808-922-8068まで

●木曜午餐会 毎週木曜日

7月の木曜午餐会は休講します。

●ハワイ詩吟同好会 毎週水曜日

忘れられた日本伝統文化

詩吟をハワイで復活

詩吟は最高の健康法でもあります。気功法と詩吟、腹式呼吸方と詩吟、活舌と発声法などを習得します。お腹一杯に空気を吸い込み、声を出しながら肺の中のすべての空気を吐き出します。毎週水曜日午後5時30分から7時30分まで、初めての方も大歓迎です。



- ◆時間: 5:30pm-7:30pm (集合5:00pm)
- ◆場所: The Art Board 1255 S.Beretania St. Honolulu HI
- ◆参加費: 会員\$6 (現金のみ)
- ◆定員: 12名
- ◆お問い合わせ: 江口素臣さん ☎ 808-351-1945まで

ホノルル支部

7日 (火) ●月例ランチお喋り会



「笑いは健康のもと」をモットーとするホノルル支部の活動の一環として、2015年2月より毎月1回、ランチ・お喋り会を開催します。7月のコーディネーターは野田省三さん (理事) で「俳句の楽しさ」についての卓話があります。

- ◆時間: 12:00pm-2:00pm (集合時間11:45am)
- ◆場所: 義経レストラン ☎ 808-926-5616
2586 Kalakaua Ave, Honolulu, HI
- ◆参加費: 会員\$25-\$30、ゲスト\$30-\$35 (ランチボックス、現金またはチェック)
- ◆定員: なし
- ◆締切り: 7月5日 (日) 5:00pm
- ◆申込み: イベントの申し込み方法は5ページをご覧ください。

●ラジオ体操の会 毎週水曜日



今、日本でラジオ体操が見直されているのをご存知ですか？肩こり・腰痛改善・脂肪燃焼・美脚・小尻等々様々な効果があるとされています。毎週水曜日、アラモアナ公園の素晴らしいシチュエーションの中で開催しています。さらに、広くシニアに体操を教えている村田フェイ師のグループによって、とても楽しいニコニコ元気体操の指導もあります。どなたでも、ご自由にご参加ください。

◆時間：8:30am-9:40am (集合時間8:15am)

◆場所：アラモアナ公園マジックアイランド

1201 Ala Moana Blvd, Honolulu (駐車場に近い芝生エリア)

◆参加費：無料(寄付歓迎)

◆定員：なし

◆申し込み：イベントの申し込み方法は5ページをご覧ください。

5日(日) ●英語でお喋り会(新サークル) 毎週日曜日

Let's speak in English! 毎週テーマを決めて、英語でお喋りします。コーディネーターから更に良い表現方法等のアドバイスがあります。ある程度英語で自己表現ができる人向きです。寄付歓迎。お申し込みは電話もしくはEメールで受付けます。

◆時間：2:00pm-4:00pm (集合時間1:45pm)

◆場所：University of Hawaii at Manoa Campus
2550 McCarthy Mall, Honolulu, HI 96822

◆集合場所：Hamilton Library前

◆参加費：毎回\$5の「英語でお喋り会」運営のための寄付(現金のみ)

◆定員：10名

◆締切り：7月3日(金) 5:00pm

◆申し込み：ホノルル支部幹事・後藤さん ☎ 808-859-2493
Eメール：info@hawaiiseniorlife.org まで

11日(土) ●アロハ短歌サロン(毎月第2土曜日)



1:00pm 高野塾(高野公彦著「短歌練習帳」を用いて勉強会)

2:00pm 短歌鑑賞、英語タンカ推敲、名歌紹介、プレゼン等

3:30pm 団欒

年1-2回 DVDやパワーポイントを用いた集いを計画しています。短歌愛好者が楽しく勉強できるサロンを目指しています。主宰:石垣蕙紅

◆時間：1:00pm-4:00pm

◆場所：ハワイ・天理文庫 ☎ 808-538-7671

2236 Nuuanu Ave. Honolulu HI 96817

◆参加費：会員\$5、ゲスト\$6(運営費として)

◆定員：20名

◆締切り：7月9日(木) 5:00pm

◆申し込み：オンラインまたは石垣蕙紅さん ☎ 808-942-6112まで
※参加費は各自、名前と金額を書いた封筒に現金を入れて当日お渡しください。

マウイ支部

11日(土) ●ホトトギス会(俳句の会)

ハワイ在住の会員に加え、期間中にハワイに滞在されている会員・ゲストの皆様の参加をお待ちしています。

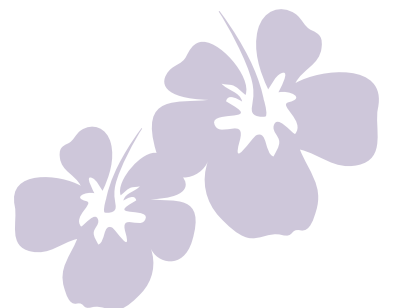
◆時間：11:00am-2:00pm

◆場所：カヒリゴルフクラブ内 カヒリ・レストラン
2500 Honoapiilani Hwy., Wailuku, Maui, HI 96793

◆参加費：初回無料、昼食代は個人負担

◆定員：なし

◆申し込み：オンラインまたはマウイ支部事務局
Ayame Givenselさん ☎ 808-249-2544まで



19日(日) ●カヌーパドルリングの会



【参加資格】

①原則として水泳ができる人(泳げない人はライフジャケットの持参・着用が必要です。)

②10歳以上であること

※Waiver and Release of Liabilityへの署名:キヘイ・カヌークラブの規則に沿い、参加者はこの書類に署名が必要です。

※服装:多少海水で濡れることを前提としてTシャツ、ショートパンツなどの軽装がおすすめです。

◆時間:9:00am-10:00am(集合8:00am)

◆場所:キヘイ・カヌークラブ ☎ 808-879-5505
South Kihei Road, Kihei, Maui, Hawaii 96753

◆参加費:会員\$20、ゲスト\$25

キヘイ・カヌークラブへのドネーションとソフトドリンク代込、現金

◆定員:なし

◆締切り:7月13日(月) 5:00pm

◆申し込み:オンラインまたはマウイ支部事務局 Ayame Givensel さん ☎ 808-249-2544 FAX 808-249-8786まで

◆備考:North Kihei: Uapo RoadとSouth Kihei Road交差路、ABC Store向かい側海岸。駐車はABC Store前駐車場、もしくはS.Kihei Roadの海岸側路上でお願いします。

26日(日) ●第59回ゴルフ会



マウイ支部の第59回ゴルフ会を下記要領で開催致します。今回はマウイ・ヌイゴルフクラブでの開催となります。ハワイ在住の会員に加え、期間中にハワイに滞在されている会員・ゲストの皆様の参加をお待ちしています。

◆時間:9:00am-2:00pm(集合時間8:30am)

◆場所:マウイ・ヌイゴルフクラブ ☎ 808-874-0777

1345 Piilani Highway, Kihei, Maui, Hawaii 96753

◆参加費:会員\$70、ゲスト\$85(現金のみ) ◆定員:なし

◆締切り:7月20日(月) 5:00pm

◆申し込み:オンラインまたはマウイ支部事務局 Ayame Givensel さん ☎ 808-249-2544 FAX 808-249-8786まで

◆備考:参加費は賞品代を含みます。

鹿児島支部

17日(金) ●二周年記念親睦会

鹿児島支部設立2周年を記念して親睦会を開催します。

◆時間:6:30pm-9:00pm

◆場所:城山観光ホテル「ホルト」
鹿児島市新照院町41番1号

◆参加費:7,000円(現金のみ)

◆定員:なし

◆締切り:7月6日(月) 5:00pm

◆申し込み:オンラインまたは事務局・是枝さんまで



イベントのお申し込み方法

オンライン: www.hawaiiisenorlife.org にアクセスして画面右上の「イベントカレンダー」をクリックして下さい。

電話: アロハデスク 808-428-5808 10:00am-3:00pm (ハワイ時間)

土日もOK、参加する方のお名前(ローマ字)、会員番号(下4けた)

ハワイでの連絡先(電話番号)をお知らせください。

*申込み先の記載のあるものは直接お申し込みください。

締切: 特別記載の無い限り72時間前(定員になり次第締切の事があります)

参加費: 原則当日会場で現金でお支払いください。つり銭の要らぬようご協力をお願いします。

取り消し: 必ずご連絡をお願いします。取り消し料がかかる場合もあります。

*ご本人様がお申し込みくださいますようお願いいたします。



アクティビティ

◆秘境の大地 クアロア牧場 20%引き

ジュラシックパークやゴジラのロケ地、映画村ツアー、ジャングルジープツアー、乗馬、その他魅力がいっぱい。ワイキキから送迎あり。

<http://www.kualoa.com>

☎ 808-237-7321

学校・教室

◆ハワイ・パームスイングリッシュスクール 入学登録料50%オフ

ワイキキの中心にあるアットホームな英会話スクール。短期滞在中に受講できる1日1時間からのクラスからロングステイの方向向けのクラス、ゴルフやフラと英語レッスンなどアクティブシニアにお勧めのプログラムなどが多数。お気軽に体験レッスン、スクール見学にお越しください。日本人スタッフが常勤しています。

住所: ワイキキビジネスプラザ

2270 Kalakaua Ave., #711

☎: 808-780-3375

FAX: 808-922-3559

Eメール: info@hawaiiiryugaku.jp



衣料品

ハワイアンキルト RINGS HAWAII

ワイキキで一番安いお店です! オーナーが御相談に応じます。免税店前、焼肉HIROSHIの左隣、大きなモスグリーン傘が目印。
339 Royal Hawaiian Ave. 808-924-6504



行政書士

アンカー井関行政書士事務所

相続・遺言に関する相談メール無料(初回のみ)

[お知らせ] ハワイで専門家による相続無料セミナー 相続を円滑に進める知識をお教えいたします。

特にハワイに不動産等お持ちの方はお勧めします

第2回「知って役立つ」相続無料セミナー

日時: 2015年6月20日(土)・27日(土)

7月4日(土) 各10:30am~

※各3回とも講演内容は同じです。

会場: ワイキキパニアン パニアンルーム

(特典: 行政書士活用ガイドと飲物を準備しております)

★同時開催 個別無料相談会 期間6/18~7/6)

個別のご相談もこの期間にお受けします。

※ 参加希望の方は下記まで

Eメール: info@ac-office.net

※ セミナー・相談会のご案内の詳細は

<http://ameblo.jp/banyan1-811>

日本行政書士連合会会員

中央大学行政書士白門会会員

アンカー井関行政書士事務所 井関 紀晴

☎808-352-3330 (6/15~7/6通話可)

健康サプリメント販売

インターウェーブ

乳がん克服体験を無料でお話いたします。がん治療にも活用されている及川博士開発のマイナス水素イオン・サプリメントを販売。

ディストリビュータ募集中!

Web: www.interwavellc.com

E-mail: yoko@e-interwave.com

☎ 808-754-4431

銀行・金融・両替

◆パシフィック マネー エクスチェンジ 【日本円両替所】

日本語で親切に対応

ワイキキ・ロイヤルハワイアン通り、免税店の真向かいです。

339 Royal Hawaiian Ave.

☎ 808-924-9318

健康サプリメント販売

Naturally Plus (www.npusainc.com)

自然食品サプリメント Super Lutein

今日本で大人気の健康サプリ、スーパールテインが6月からアメリカに上陸しました。あらゆる病気の原因となる活性酸素を取り除き、体を元気に若々しく保ちます。自然食品だから安全、特に目の健康に欠かせない高品質のルテイン配合。

お問合せ ☎: 808-384-4237

Eメール: kayokodown@gmail.com

銀行・金融・両替

◆パシフィック・リム・バンク

日本にいてハワイの銀行口座開設が可能。

すべて日本語でお手伝い。

会員特典:

①特別口座を年齢に関係なく開設。特別口座の普通預金の年利は日本に比べて高く、当座預金も利息が付きます。

②定期預金口座(\$2500以上)は、公表されている年利に0.10%加算。もちろん、ハワイ在住会員にも適用詳細は

www.hawaiiisrriorlife.org/service/board.cgi?nump=24

連絡先: 担当: エドワード菱川

☎ 808-457-3949

日本からのフリーダイヤル00531-13-1215

ゴルフ会員権販売

◆株宝人(たからびと)

ハワイにあるゴルフ場のご予約をご案内します

日本とハワイのゴルフ会員権お取扱いです。人生100歳時代を迎え、これからの健康維持に大切な歩くことから始まるゴルフ場のご案内と健康をサポートする「サプリメント」のご案内です。考えていますか? 貴方のリタイアメントプログラムを!

東京都千代田区一番町6-2-103

☎: 03-3238-0053

FAX: 03-3238-0377

info@takarabito.com



ゴルフ

◆パールカントリークラブ

グリーンフィー\$20ディスカウント

パールハーバーの絶景とチャレンジングなレイアウト、パールオープンの開催でも有名なチャンピオンシップコースで心行くまでゴルフを満喫ください。ワイキキから約20分の恵まれたロケーション。98-535 Kaonohi Street, Aiea, HI 96701 ☎ 808-487-3802 (佐野まで)



酒

LIQUOR COLLECTION「リカーコレクション」 10%OFF

世界中の有名なウィスキー、お酒、ワインを一同に集めてあります。お酒にうるさい方、ぜひ一度お立ち寄りください。

WARD WARE HOUSE
1050 Ala Moana Blvd. Suite 1200
☎ 808-524-8808

不動産・レンタルコンド

◆スターツインターナショナルハワイインク ロイヤルクヒオ\$100 OFFワイキキ中心のコンド

http://www.startshawaii.com
お申込みの際はプロモーション記入欄、お問合せ内容欄に「HISLEA会員」と明記。
不動産売買・管理、税務申告までご相談は信頼と実績のスターツへ ☎ 808-947-2280
info@startshawaii.com



ヘアサロン

日本人アーティスト

NORIKO HAIR&MAKE-UP

ハワイで20数年の実績を誇る店

ホノルル在住の方や、ロングスティの日本人のお客さまにも大好評! (男性の方もOK)
完全予約制 (日曜休日)
住所: 449 Kapahulu Ave., #204
Honolulu, HI 96815
TEL: 808-255-4966

タクシー・交通機関

KEN'S TOUR 会員は料金の10%OFF

ハワイ在住25年、岐阜県出身の井川ケンがホノルルの旅をお手伝いします。空港送迎: トヨタミニバンで7人まで乗車可能。空港迎えは車1台につき\$50。空港送りは車1台につき\$40。ゴルフ場送迎: タクシーメーター走行で7人まで乗車可能のため1人分がお安くなります。貸切チャーター: 1時間\$40。3352A Hayden St Honolulu HI 96815 ☎ 808-927-3784 Eメール: kenikawa52@gmail.com 日本からの電話は IP 050-5539-1952 (日本時間2pm-5pm)

不動産・レンタルコンド

◆北川もにか RA

ハワイに住んで20年、HISLEAメンバーとして楽しくイベントにも参加しています。言語が異なる為、外国での不動産売買は不安が付きものですが、ご安心下さい。お客様一番をモットーに心のこもったサービスでお客様に喜んで頂いております。オフィスはカハラモール屋上階です。お気軽にお立ち寄り下さい。



Coldwell Banker Pacific Properties
☎ 808-554-8608
Email: monicak@cbpacific.com

レンタカーその他

◆(株)アクセス (ダラーレンタカー)

ダラーレンタカー現地払いを約10%割引など

ダラーレンタカー総販売代理店(株)アクセスではハワイシニアライフ協会会員向け優待料金や特典をご用意。ハワイでのレンタカー、コンドミニウム、ハワイクルーズブライド・オブ・アメリカ、タイムシェア説明会等お気軽にお問合せください。

【会員特典】

- ・ダラーレンタカー: ハワイらしくプラン現地払いを約10%割引
 - ・クラシック・リゾーツ: マウイ&ハワイ島のコンドミニウム7泊以上連泊で10%割引
 - ・ブライド・オブ・アメリカ (クルーズ): オンボードクレジットお一人様\$100進呈
 - ・クラブ・ウイングダム: タイムシェア説明会参加で\$100商品券&1,000円分のグルメ券進呈
- 〒103-0023 東京都中央区日本橋本町1-5-11
KDC日本橋ビル6階
☎: 03-3242-1055 (ダラーレンタカー)
03-3242-1060 (アクセスホテルズ)
営業時間: 月~金 9:30am-5:30pm

トラベル・ツアー

◆ウイトラベル (UI TRAVEL)

信頼と実績で創業16年

ハワイの日本人旅行会社でスタッフは全員日本人

■ホテル・コンドミニウム予約

ハワイ全島のホテル・コンドミニウム予約をカマアイナレート、シニアレートなどでベストな価格でご予約させていただきます。

■ハワイシニアに大人気のラスベガスのホテル予約、アメリカ全土のホテル予約も可能です。

■空港送迎&チャーター

安心のメルセデス・ベンツでの空港送迎及びチャーターを行っております。

・空港→ワイキキ: \$50 (空港でスタッフ待機)

・ワイキキ→空港: \$40

※シニア協会メンバーのみの特別チャーター 1

時間40ドル (通常50ドル)

1時間から承っております。

http://www.uitravel.com

http://ameblo.jp/uitravel

(ブログ)

☎808-780-3375

☎050-5534-5097 (日本から)

uihawaii@gmail.com



UI TRAVEL

不動産・レンタルコンド

◆フォガティ不動産

42年のキャリアにお任せください

ハワイの不動産売買・賃貸物件探しから大切なご所有物件の管理まで「売る」「買う」「貸す」「借りる」を日本語で丁寧に総合サポート致します。住宅物件ほか商業物件やゴルフ場売買も取り扱います。42年のキャリアにお任せください
☆当社新商品「シーズンシェア90」及び「エクスクルーシブ6」: 2ヵ月~3ヵ月間の所有権
☆無料コンサルティング (1時間)
☆2015年4月2冊目となる著書「満点のハワイ」出版
☆ハワイの不動産情報満載「フォガティ不動産ニュースレター」も3ヵ月毎に発行。定期購読も随時受付。年間購読費30ドル (消費税込み)
http://www.fogartyhawaii.com
425Ena Rd. Suite A-1
Honolulu, HI 96815
☎808-955-5100
携帯 808-753-4131
fogarty@fogartyhawaii.com

ジー・三千代・フォガティ(B)
フォガティ不動産社長
全米不動産協会及びホノルル不動産協会名誉リアルター



レストラン

ALOHA KITCHEN

噂の隠れ家レストラン!

新鮮なフルーツをふんだんに使ったスフレパンケーキ、新食覚! ふわふわもちもち感がたまらない美味しさ! シェフの創作料理も多数。ハワイ産の素材を使った美味しいメニューを是非お試しください。

【営業時間】

火~土: 8:00am-1:00pm & 6:00pm-10:00pm

日&月: 8:00am-1:00pm

住所: 432 Ena Road, Honolulu, HI 96815

☎: 808-943-6105

レストラン

一力鍋レストラン

4名様まで10%割引 (ランチを除く)

ハワイ初の鍋専門店。ランチは10.95ドル、夜は20.95ドルから鍋をご用意、10種類以上の鍋からお選びいただけます。アラモアナショッピングセンター、ロングス・ドラッグ側から徒歩5分。

510 Piikoi St. #102

☎ 808-589-2299

不動産

◆リゾートハワイ不動産

格安タイムシェア物件ができました!

【格安タイムシェアの購入】ヒルトンカリアタワー

1ベッド山側Gold Season毎年利用

3400ポイント 2週間(14泊)で\$5,000、1週間

(7泊)で\$3,000 2016年からのご利用

【お問合せ先】リゾートハワイ不動産

Eメール: info@resorthawaii.us

代表 野田省三 ☎ 808-551-3250

会員お得情報

ご利用の際は会員証のご提示が必要です。 ◆印は当協会会員です。(地域別・業種別にあいうえお/ABC順で表示)

オアフ島

レストラン

踊子 居酒屋風海鮮日本料理

創業42年、味の信頼を守り続けたワイキキの老舗。100種以上の居酒屋メニューと和定食、寿司、刺身、鍋料理。めん類、丼もあり。ランチは11:00amから、夜中24時まで通じて営業
2400 Koa Ave. Honolulu, HI 96815
☎808-923-7367 www.odorikohawaii.com
www.odorikohawaii.com

レストラン

ハッピーバレー パスタ&ピザ 10%割引

日本初パスタとピザがおいしいお店です。KCC、ダイヤモンドヘッドに散歩の際はぜひどうぞお立ち寄りください。
3106 Monsarrat Ave. Honolulu, HI 96815
(ダイヤモンドヘッドの麓です)
☎ 808-737-0080 (日本語でどうぞ)

レストラン

がぜんホノルル店 10%割引

手造り豆腐と創作料理の居酒屋。個室もあり。ハワイ産の素材を使ったメニューも豊富でローカルにも大人気。ワイキキから車で10分。
☎ 808-737-0230
<http://www.e-k-c.co.jp/tenpo/honolulu/>

レストラン

義経(和食) 本物の職人が生み出すこだわりの和食。 10%割引(ランチスペシャルを除く)

ワイキキにありながらローカル、リピーターで賑わう暖かい雰囲気常連客をひきつけます。
2586 Kalakaua Ave.
Honolulu, HI 96815
パーク・ショア・ワイキキ1階
☎ 808-926-5616

レストラン

つくね家 お食事10%引き

自慢のつくねとつくね家ならではの料理とおもてなしを是非ご堪能ください。
1442 University Ave.
Honolulu, HI 96822
☎808-943-0390

レストラン

レストラン サントリー・ホノルル店 ディナー料金10%OFF ランチ:アイスクリーム進呈 スペシャルメニュー、飲み物を除く (注文時に会員証提示)

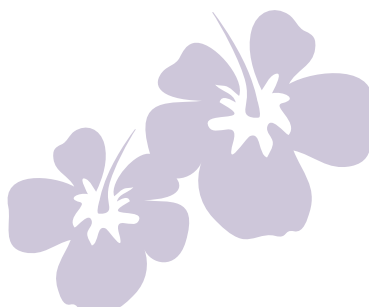
当店は厳選された食材を美味しく調理、安心してお召し上がりいただける料理を提供いたします。「和食」「鉄板」「すしカウンター」の3つのダイニングからお選びいただけます。
ランチ 月～金11:30AM～1:30PM
土、日12:00PM～2:00PM
ディナー 毎日5:30PM～9:30PM
場所:ロイヤルハワイアンセンター3階
連絡先: ☎ 808-922-5511
<http://www.restaurantsuntory.com>

レストラン

トニーローマ バーベキューリブの老舗 (ワイキキ店/パール・リッジ店) 会員様10%割引

創業より42年、ハワイでは34年の歴史をもち、日本国内でも様々なレストラン業態を展開するWDIにより経営されています。炭火で丁寧に焼き上げた柔らかくジューシーなリブは一度食べると誰もがやみつきになる人気のメニューです。旅行者とローカルの方々で連日のにぎわいをみせているワイキキ店、ゴルフ場の近くにあり遅めのランチ利用にも便利なパール・リッジ店、両店舗とも11時から終日営業しておりますので好きな時間にご来店いただけます。
ワイキキ店:1972 Kalakaua Ave. Honolulu
☎808-942-2121
パールリッジ店:98-150 Kaonohi Ave. Aiea
☎808-487-9911
<http://www.tonyromas.com>

TONY ROMA'S
RIBS • SEAFOOD • STEAKS



マウイ島

レストラン

Antonio's (イタリア料理) 10%割引

Longs Center,
1215 South Kihei Road
☎ 808-835-8800

レストラン

◆カヒリ・レストラン®(アメリカ・ローカル料理) 15%割引(ビュッフェ除く)

マウイ島中心、カフルイ空港から10分のカヒリ・ゴルフコース内。地元新聞読者投票「マウイのベスト賞」数々受賞。金曜夜のビュッフェ、サンデーランチは大好評!ハレアカラ火山と南北両岸に広がる海の展望。
毎日営業 昼食11:00am～
www.KahiliRestaurant.com
☎ 808-242-6000

掲載ご希望は

Eメール chie@hawaiiseniorlife.org
又は☎310-922-9524 (西村) まで

(A) 150字程度: \$10/月
(B) 300字程度: \$20/月

1年単位でお申し込み下さい。
途中、原稿の変更はOKです。
「ハワイ便り」「イベント予定」に会員様の事業広告を添付してお送りします。
詳細は chie@hawaiiseniorlife.org までお問い合わせください。